An. II. Udin, Joibe 17 Zenar 1884 Numar 3

FLOREAN DAL PALAZZ

- AL SALTE FUR LA JOIBE -

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBIT

Si vendin là vie da l'Edicole e là dai Tabachins in Marciavieri, in plazze Contarene e in Borg di S. Bortolomio

Abonamens par l'interno un An quatri francs, sis mes doi francs: par l'estero il dopli.
Inserzions: intindisi cu l'Aministrazion. Mandà i bez cun letare racomandade o in vaglia postal al semplis indirizz: **Aministrazion dal Florean dal Palazz -- Udin**.

AVIS DI FLOREAN

Nissun sfuei dà la provinzie, come il *Florean dal Palazz*, al ha une publicitat cussì grande, cussì estese.

Infati il miò sfuei al va da par dut e no jè buse dal Friul, senze contà in Italie e ance all'estero, che no si lu ciati.

Qual vantaz dunce no saressial pai comercians, pai industriai, pai artisg ance, di aprofità de publicitat uniche, *e vere publicitat*, che al po dai Florean?

Cun chest po che mentri i altris sfueis e han une difusion unmont limitade e par conseguenze une relative publicitat, Florean, che si ciate in dutis lis ciasis, buteghis, ostariis, cafès, di dutt il Friul, al fas cognossi a la int par fuarze ce che la int e ui fa savè al publich.

Ce tantis robis no sono par nuje cognossudis nel nestri pais istess, parcè culì ancemò no si ul capì il benefizi imens che dà la publicitat.

Cialait in Franze, in Inghiltere e ance in Germanie ce tant che jè aprezzade la publicitat spezialmentri dal comercio e da la industrie. E che e jè int che sa fa i siei afars! No feveli po da l'Americhe che, in fatt di publicitat, e jè insuperabil.

Dunce rivolzeisi a Florean che in quarte pagine us darà il miezz di fa publicitat a prezis convenientissims. E spindarés une miserie, massime se l'Avis di inserì al è par plui voltis, e utignarés il uestri scopo, chell scopo che difizilmentri in altre maniere e podaressis utignì.

Se po no vorès capile o dovarai convinzimi di une veretat, che mi diseve un vecio giornalist, che in Italie par stampà i avis in tai sfueis bisugne dai bez ancemò a cui che ha di fajn stampà. Chell che jò par sicur no farai mai!

LETERATURE DI FLOREAN

AUF!

E zin e zon e zan
(e simpri chell drandran!)
e zan e zin e zon
(e simpri che canzon!)
e dai e tire e peste...
e zin e zon e zan
e zan e zin e zon...
Putafe malandrete!
ce musiche rabiose ise mai cheste?
han vin plene la panze, fradis ciars,
e i nestris....tai e quai
Uoso crodi? nus tocin i stivai —
Cialait ce crudeltat,
uelin fanus murì
chesg diaui di sunadors
cun chei lor *tintinubui* d'ogni dì!
E no l'è câs di faur mudà registro:
ché han piardude la clâv,
e son sui paradors
ance di piardi il ciâv.

An. II. Udin, Joibe 17 Zenar 1884 Numar 3

FLOREAN DAL PALAZZ

- AL SALTE FUR LA JOIBE -
OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBIT
Si vendin là vie da l'Edicole e là dai Tabachins in Marciavieri, in plazze Contarene e in Borg di S. Bortolomio

Abonamens par l'interno un An quatri francs, sis mes doi francs: par l'estero il dopli.
Inserzions: intindisi cu l'Aministrazion. Mandà i bez cun letare racomandade o in vaglia postal al semplis indirizz: **Aministrazion dal Florean dal Palazz — Udin.**

AVIS DI FLOREAN

Nissun sfuei da la provinzie, come il *Florean dal Palazz*, al ha une publicitat cussì grande, cussì estese.

Infati il miò sfuei al va da par dut e no jè buse dal Friul, senze contà in Italie e ance all'estero, che no si lu ciati.

Qual vantaz dunce no saressial pai comercians, pai industriai, pai artisg ance, di aprofità de publicitat uniche, *e vere publicitat*, che al po dai Florean?

Cun chest po che mentri i altris sfueis e han une difusion unmont limitade e par conseguenze une relative publicitat, Florean, che si ciate in dutis lis ciasis, buteghis, ostariis, cafès, di dutt il Friul, al fas cognossi a la int par fuarze ce che la int e ul fa savè al publich.

Ce tantis robis no sono par nuje cognossudis nel nestri pais istess, parcè culì ancemò no si ul capì il benefizi imens che dà la publicitat.

Cialait in Franze, in Inghiltere e ance in Germanie ce tant che jè aprezzade la publicitat spezialmentri dal comercio e da la industrie. E che e jè int che sa fa i siei afars! No feveli po da l'Americhe che, in fatt di publicitat, e jè insuperabil.

Dunce rivolzeisi a Florean che in quarte pagine us darà il miezz di fa publicitat a prezis convenientissims. E spindarés une miserie, massime se l'Avis di inserì al è par plui voltis, e utignarés il uestri scopo, chell scopo che difizilmentri in altre maniere e podaressis utignì.

Se po no vorès capile o dovarai convinzimi di une veretat, che mi diseve un vecio giornalist, che in Italie par stampà i avis in tai sfueis bisugne dai bez ancemò a cui che ha di fajn stampà. Chell che jò par sicur no farai mai!

LETERATURE DI FLOREAN

AUF!

E zin e zon e zan
(e simpri chell drandran!)
e zan e zin e zon
(e simpri che canzon!)
e dai e tire e peste...
e zin e zon e zan
e zan e zin e zon...
Putafe malandrete!
ce musiche rabiose ise mai cheste?
han vin plene la panze, fradis ciars,
e i nestris....tai e quai
Uoso crodi? nus tocin i stivai —
Cialait ce crudeltat,
uelin fanus murì
chesg diaui di sunadors
cun chei lor *tintinubui* d'ogni dì!
E no l'è càs di faur mudà registro:
ché han piardude la clâv,
e son sui paradors
ance di piardi il ciâv.

An. II. Udin, Joibe 17 Zenar 1884 Numar 3

FLOREAN DAL PALAZZ

- AL SALTE FUR LA JOIBE -

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBIT

Si vendin là vie da l'Edicole e là dai Tabachins in Marciavieri, in plazze Contarene e in Borg di S. Bortolomio

Abonamens par l'interno un An quatri francs, sis mes doi francs: par l'estero il dopli.
Inserzions: intindisi cu l'Aministrazion. Mandà i bez cun letare racomandade o in vaglia postal al semplis indirizz: **Aministrazion dal Florean dal Palazz -- Udin**.

AVIS DI FLOREAN

Nissun sfuei da la provinzie, come il *Florean dal Palazz*, al ha une publicitat cussì grande, cussì estese.

Infati il miò sfuei al va da par dut, e no jè buse dal Friul, senze contà in Italie e ance all'estero, che no si lu ciati.

Qual vantaz dunce no saressial pai comercians, pai industriai, pai artisg ance, di aprofità de publicitat uniche, *e vere publicitat*, che al po dai Florean?

Cun chest po che mentri i altris sfueis e han une difusion unmont limitade e par conseguenze une relative publicitat, Florean, che si ciate in dutis lis ciasis, buteghis, ostariis, cafès, di dutt il Friul, al fas cognossi a la int par fuarze ce che la int e ul fa savè al publich.

Ce tantis robis no sono par nuje cognossudis nel nestri pais istess, parcè culi ancemò no si ul capì il benefizi imens che dà la publicitat.

Cialait in Franze, in Inghiltere e ance in Germanie ce tant che jè aprezzade la publicitat spezialmentri dal comercio e da la industrie. E che e jè int che sa fa i siei afars! No feveli po da l'Americhe che, in fatt di publicitat, e jè insuperabil.

Dunce rivolzeisi a Florean che in quarte pagine us darà il miezz di fa publicitat a prezis convenientissims. E spindarés une miserie, massime se l'Avis di inserì al è par plui voltis, e utignarés il uestri scopo, chell scopo che difizilmentri in altre maniere e podaressis utignì.

Se po no vorès capile o dovarai convinzimi di une veretat, che mi diseve un vecio giornalist, che in Italie par stampà i avis in tai sfueis bisugne dai bez ancemò a cui che ha di fajn stampà. Chell che jò par sicur no farai mai!

LETERATURE DI FLOREAN

AUF!

E zin e zon e zan
(e simpri chell drandran!)
e zan e zin e zon
(e simpri che canzon!)
e dai e tire e peste...
e zin e zon e zan
e zan e zin e zon...
Putafe malandrete!
ce musiche rabiose ise mai cheste!
han vin plene la panze, fradis ciars,
e i nestris....tai e quai
Uoso crodi? nus tocin i stivai —
Cialait ce crudeltat,
uelin fanus murì
chesg diaui di sunadors
cun chei lor *tintinubui* d'ogni dì!
E no l'è câs di faur mudà registro:
ché han piardude la clâv,
e son sui paradors
ance di piardi il ciâv.

An. II. Udin, Joibe 17 Zenar 1884 Numar 3

FLOREAN DAL PALAZZ

- AL SALTE FUR LA JOIBE -

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBIT

Si vendin lá vie da l'Edicole e là dai Tabachins in Marciavieri, in plazze Contarene e in Borg di S. Bortolomio

Abonamens par l'interno un An quatri francs, sis mes doi francs: par l'ostero il dopli.
Inserzions: intindisi cu l'Aministrazion. Mandà i bez cun letare racomandade o in vaglia postal al semplis indirizz: **Aministrazion dal Florean dal Palazz -- Udin**.

AVIS DI FLOREAN

Nissun sfuei dà la provinzie, come il *Florean dal Palazz*, al ha une publicitat cussì grande, cussì estese.

Infati il miò sfuei al va da par dut e no jè buse dal Friul, senze contà in Italie e ance all'estero, che no si lu ciati.

Qual vantaz dunce no saressial pai comercians, pai industriai, pai artisg ance, di aprofità de publicitat uniche, *e vere publicitat*, che al po dai Florean?

Cun chest po che mentri i altris sfueis e han une difusion unmont limitade e par conseguenze une relative publicitat, Florean, che si ciate in dutis lis ciasis, buteghis, ostariis, cafès, di dutt il Friul, al fas cognossi a la int par fuarze ce che la int e ul fa savè al publich.

Ce tantis robis no sono par nuje cognossudis nel nestri pais istess, parcè culì ancemò no si ul capì il benefizi imens che dà la publicitat.

Cialait in Franze, in Inghiltere e ance in Germanie ce tant che jè aprezzade la publicitat spezialmentri dal comercio e da la industrie. E che e jè int che sa fa i siei afars! No feveli po da l'Americhe che, in fatt di publicitat, e jè insuperabil.

Dunce rivolzeisi a Florean che in quarte pagine us darà il miezz di fa publicitat a prezis convenientissims. E spindarés une miserie, massime se l'Avis di inserì al è par plui voltis, e utignarés il uestri scopo, chell scopo che difizilmentri in altre maniere e podaressis utignì.

Se po no vorès capile o dovarai convinzimi di une veretat, che mi diseve un vecio giornalist, che in Italie par stampà i avis in tai sfueis bisugne dai bez ancemò a cui che ha di fajn stampà. Chell che jò par sicur no farai mai!

LETERATURE DI FLOREAN

AUF!

E zin e zon e zan
(e simpri chell drandran!)
e zan e zin e zon
(e simpri che canzon!)
e dai e tire e peste...
e zin e zon e zan
e zan e zin e zon...
Putafe malandrete!
ce musiche rabiose ise mai cheste?
han vin plene la panze, fradis ciars,
e i nestris....tai e quai
Uoso crodi? nus tocin i stivai —
Cialait ce crudeltat,
uelin fanus murì
chesg diaui di sunadors
cun chei lor *tintinubui* d'ogni dì!
E no l'è câs di faur mudà registro:
chè han piardude la clâv,
e son sui paradors
ance di piardi il ciâv.